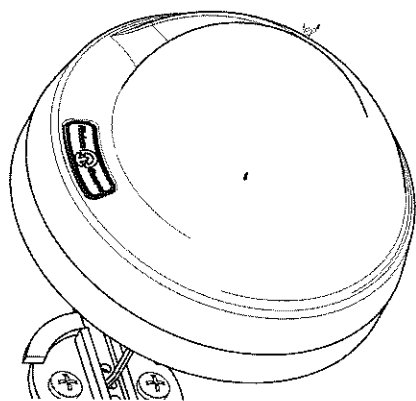


# GENOVA Riviera

## NAUTICAL ACCESSORIES



Art. 62-00405-xx  
Serie **ARIES**  
Bussola  
Compass  
Kompass  
Compass

### Caratteristiche generali:

Diametro apparente 2" 1/2 (65 mm)  
Sospensione a spillo  
Lettura Frontale  
Rosa nera con graduazione 5°  
Innesto rapido a baionetta

### Installazione:

Fissare la staffetta (1) alla plancia utilizzando le viti autofilettanti (2) avendo cura di orientarla come indicato in figura (A). Inserire la bussola e ruotarla di 90° in senso orario fino a battuta.

Nella versione con la luce, prima di fissare la staffetta praticare un foro di diametro minimo 3mm per il passaggio del cavo elettrico. Introdurre il cavo elettrico nel foro centrale della staffetta e inserire la bussola come indicato sopra. Fig.(B)

### Manutenzione:

Si consiglia di pulire la bussola con un panno morbido, usando solo acqua

### Note:

Il modello Aries non è riparabile. In caso di problemi meccanici, elettrici e/o presenza di bolle è necessario sostituire il prodotto.

### Caractéristiques générales:

Diamètre apparent 2" 1/2 (65mm)  
Suspension à épingle  
Lecture de front  
Rose noir avec une graduation de 5°  
Grefte rapide à Baionette

### Installation:

Fixer le relai (1) à la planche en employant les vis autofiletants (2) en faisant attention de la figure A. Introduire le compas et le tourner de 90° dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au blocage. Dans la version avec la lumière, avant de fixer le relai percer un trou sur la planche de bord d'un diamètre minimal de 3mm pour le passage du câble électrique. Inserez le câble d'alimentation dans le milieu du trou du relai et insérer le compas comme indiqué ci-dessous. Fig.(B)

### Entretien:

On conseille de nettoyer le compas avec un chiffon doux en employant seulement de l'eau.

### N.B.:

Ce modèle n'est pas remplissable

# GENOVA Riviera

## NAUTICAL ACCESSORIES

### Riviera Srl Genova

Via Inferiore Rio Maggiore 4A  
16138 GENOVA (ITALY)

Tel. +39 010 8355286

Fax +39 010 8356309

Email : info@rivieragenova.it

Web: www.rivieragenova.com

I

### Standard Features:

Apparent diameter 2" 1/2 (65mm)  
Jewel and pivot movements  
Front reading  
Black Card, 5° graduation  
Quick bayonet joint.

### Installations Instructions:

Fasten the bracket (1) to the dashboard by means of self-threading screws (2) - pay attention to their positioning as per pict (A) - Fix the compass and turn it 90° clockwise up to stop.

If the compass is equipped with a Light, before to fasten the bracket, make a hole with 3 mm diameter for the electrical cable. Insert the electrical cable in the center hole of the bracket and then follows the steps previously indicated. Fig.(B)

### Maintenance:

Clean the compass with a soft cloth, using water only

### Note:

Aries compass with mechanicals, electrical problems &/or bubble isn't possible to repair / refilled.

GB

F

### Allgemeines:

Scheinbarer Durchmesser 2" 1/2 (65mm)  
Spitzenlagerung  
Stirnlesen  
Schwarze Windrose mit 5° Gradation  
Rascher Bajonettverschluss

### Anweisungen für den Einbau:

Den Bügel (1) mit selbstschneidenden Schrauben (2) befestigen, die gemäß Bild A gerichtet werden sollen. Den Kompass einlegen und ihn um 90° im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen.

Nur für Ausführung mit Beleuchtung: vor des Befestigungs des Bügels eine mind. 3mm Ø Bohrung für der Durchgang des elektrischen Kabels vorsehen, das elektrischen Kabel darin gleiten lassen und erst darauf Kompass wie im Bild (B) oben dargestellt einbauen

### Wartung:

Den Kompass am besten mit einem weichen Tuch nur mit Wasser reinigen.

### Bitte Merken:

Dieser Kompassstyp kann nicht nachgefüllt oder repariert werden

D

Fig. A

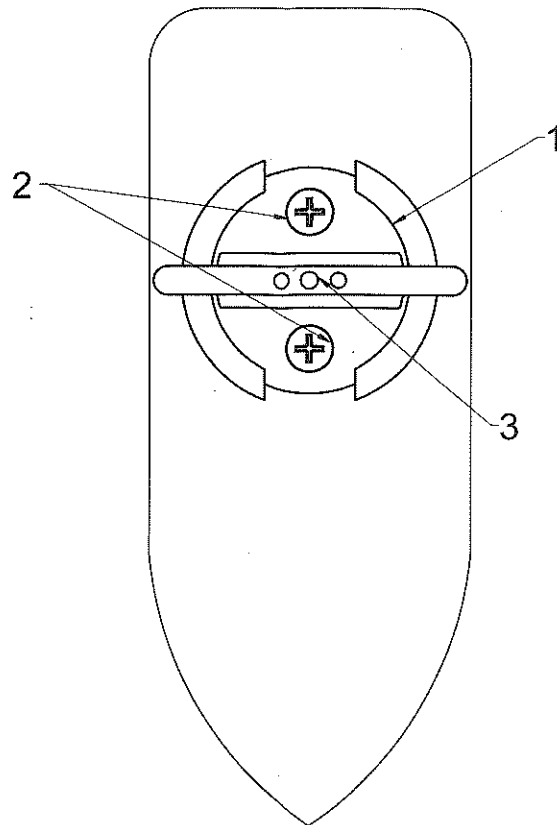


Fig. B

